

**Ερωτηματολόγιο γονέων
Въпросник за родители**

**Γενικά Στοιχεία
Общи данни**

Όνοματεπώνυμο: Имена:	
Φύλο: Пол:	Αγόρι <input type="checkbox"/> Κορίτσι <input type="checkbox"/> Момче <input type="checkbox"/> Момиче <input type="checkbox"/>
Ημερομηνία Γέννησης: Дата на раждане:	
Πού γεννήθηκε το παιδί σας; Къде е родено детето Ви?	
Ποια ημερομηνία ήρθατε στην Κύπρο; На коя дата сте дошли в Кипър?	
Είστε πρόσφυγες ή αιτητές ασύλου; Вие сте бежанци или търсеци убежище?	Ναι <input type="checkbox"/> Όχι <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
Εκπαίδευση/Образование	
Πόσων χρονών ήταν το παιδί σας όταν πήγε για πρώτη φορά σχολείο; На колко години беше детето Ви, когато тръгна на училище?	
Έκανε μεγάλες απουσίες στο σχολείο; Αν ναι, για πόσο καιρό; Имало ли е много отсъствия от училище? Ако да, за колко време?	

Έχει το παιδί σας κάποια μαθησιακή δυσκολία που θα έπρεπε να γνωρίζουμε;		
Среща ли детето Ви някакви затруднения с ученето, за които трябва да знаем?		
Ποια μαθήματα έχει παρακολουθήσει στη χώρα σας; Συμπληρώστε με: Ναι, Όχι, Δεν ξέρω		
Кои предмети е учило в страната Ви? Попълнете с: Да, Не, Не зная		
Γλώσσα	Γεωγραφία	Τεχνολογία
Език	География	Технологии
Μαθηματικά	Ιστορία	Θρησκευτικά
Μαθηματικά	История	Религия
Επιστήμη	Γυμναστική	Γλώσσες
Наука	Гимнастика	Езици
Πληροφορική	Τέχνη	Το παιδί μου έχει παρακολουθήσει μαθήματα σε νηπιαγωγείο
Информатика	Изкуство	Детето ми е посещавало занимания в детска градина

Ποιες γλώσσες μπορεί να χρησιμοποιήσει το παιδί σας; Γράψτε τη γλώσσα και μετά βάλτε ✓ στο σημείο που ταιριάζει.

Кои езици ползва детето Ви? Напишете езика и след това поставете ✓ на мястото, което е валидно.

Γλώσσα	Ομιλία	Ανάγνωση	Γραφή
Език	Говорене	Четене	Писане
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ποιο επίπεδο πιστεύετε ότι έχει το παιδί σας όταν μιλάει ελληνικά;

Καλό Μέτριο Κανένα

Вас какво е нивото на говорене на гръцки език на детето Ви?

Добро Средно Не говори гръцки

Ποιο επίπεδο πιστεύετε ότι έχει το παιδί σας όταν διαβάζει ελληνικά;		
Καλό	<input type="checkbox"/>	Μέτριο <input type="checkbox"/> Κανένα <input type="checkbox"/>
Според Вас какво е нивото на четене на гръцки език на детето Ви?		
Добро	<input type="checkbox"/>	Средно <input type="checkbox"/> Не чете на гръцки <input type="checkbox"/>
Ποιο επίπεδο πιστεύετε ότι έχει το παιδί σας όταν γράφει ελληνικά;		
Καλό	<input type="checkbox"/>	Μέτριο <input type="checkbox"/> Κανένα <input type="checkbox"/>
Според Вас какво е нивото на писане на гръцки език на детето Ви?		
Добро	<input type="checkbox"/>	Средно <input type="checkbox"/> Не пише на гръцки <input type="checkbox"/>
Μιλάτε τη γλώσσα σας στο σπίτι με το παιδί σας;	Ναι <input type="checkbox"/>	Όχι <input type="checkbox"/>
Говорите ли на езика си с детето си вкъщи?	Да <input type="checkbox"/>	Не <input type="checkbox"/>
Μιλάτε Ελληνικά στο σπίτι με το παιδί σας;	Ναι <input type="checkbox"/>	Όχι ¹ <input type="checkbox"/>
Говорите ли на гръцки с детето си вкъщи?	Да <input type="checkbox"/>	Не ² <input type="checkbox"/>

¹ Το ερωτηματολόγιο αυτό διαμορφώθηκε στη βάση του ερωτηματολογίου που προτείνει ο οργανισμός SEGfL (South East Grid for Learning) στην ιστοσελίδα του (<https://newarrivals.segfl.org.uk/>) καθώς και του Φύλλου Εκτίμησης Αναγκών του Μαθητή/της Μαθήτριας του νέου ενιαίου Αναλυτικού Προγράμματος Σπουδών της Ελληνικής ως Δεύτερης γλώσσας (2020).

² Този въпросник е разработен въз основа на въпросника, предложен от уебсайта (<https://newarrivals.segfl.org.uk/>) на организацията SEGfL (South East Grid for Learning), както и на Документа за оценяване на потребностите ученика на новата Единна аналитична учебна програма за гръцки език като втори език (2020 г.).